

Traditional Chinese

粵語食品安全省級證書課程

(The FoodSafe Provincial Certificate Course in Cantonese)

亞伯達健康服務機構的環境衛生計畫為食品行業管理者和監督者提供教育課程。我們的食品安全課程是一項省級證書課程，您的衛生監督員可能會要求您參與這項課程。

本要求來自食品監管條例，該條例要求：如果您有六名及以上食品加工者，其中包括服務人員，那麼在所有運營期間必須至少有一名擁有省級證書的雇員。這就意味著您必須有兩名或更多雇員擁有該省級證書，以確保在餐廳運營期間有一名擁有該證書的雇員在工作。只有五名或更少的食品加工者的餐廳必須有一名擁有省級證書的經理。

英語課程每月提供一次，粵語課程每年提供一次。

根據您的英語水準，有四個選擇。

1. 如果您的書面和口語英語都很好，請參加下一個英語課程。
2. 如果您聽英語口語聽得很好，請參加下一個英語課程。課程指導員將發給您一份繁體中文手冊。但筆試必須以英文進行，考試過程中您可以翻查字典。如果您想試題是讀出來的，請於課程開始時告知課程指導員。
3. 如果您不能理解書面英語或口語英語，請參加粵語教學的食品安全課程。
4. 在您登記食品安全課程時，請索取 **Traditional Chinese mini food safety course booklet** (繁體中文迷你食品安全課程小冊子)。閱讀該小冊子並完成小測試，以便您在參加食品安全課程前對食品安全有一個基礎的認識。

要登記食品安全課程，您需要填寫登記表並且支付125加元的登記費。您可以使用信用卡或支票支付這筆錢。如果您用信用卡支付，您可以向 **403-943-8056** 傳真表格並支付費用。如果您使用支票支付，請向亞伯達健康服務機構開具支票，並將它郵寄至申請表指示的地址。

在處理您的登記表和付費後，您將收到一封確認信，其中含有您的課程時間和課程地點。

登記表格在我們的網站 www.calgaryhealthregion.ca/envhealth 的「Courses」鏈結下查找。

Traditional Chinese

繁體中文和粵語口語以及普通話的迷你食品安全課程

(Mini food safety Courses in written Traditional Chinese and verbal Cantonese and Mandarin)

我們每月提供一次為時兩個半小時的免費迷你食品安全課程。該課程不符合省級證書的要求並且僅用於為食品加工人員提供基礎食品安全資訊。如果您有超過 15 名雇員需要參加本課程，可以在您所在當地安排粵語教學迷你食品安全課程。

請致電 403-943-2290 為您的雇員登記下一次的英語迷你食品安全課程或安排一次粵語迷你食品安全課程。

如果您能閱讀繁體中文，我們還可提供迷你食品安全課程供在家學習。請致電我們的辦公室 403-943-2290 以便向您郵寄 Traditional Chinese mini food safety course booklet (繁體中文迷你食品安全課程小冊子)。一旦您閱讀了本小冊子，請回答復習題，然後線上觀看名為 Food Safety: You Make the Difference (食品安全由你掌控) 的粵語或普通話視頻。可在 <http://www.calgaryhealthregion.ca/envhealth>，在這網頁的 Quick Link(快速鏈結)之下，點擊 Videos 找到該視頻。

觀看視頻後，請完成本小冊子結尾處的最終測試，然後將您的最終測試答案表單郵寄至並將它郵寄至申請表指示的地址。也可將答案傳真至 403-943-8056。我們一收到測試答案，就會對其評分。

如果您通過了測試，我們會向您郵寄一張小卡片。如果您沒有通過測試，我們會將最終測試的答案表單回寄給您並請您糾正錯誤的答案，然後將最後的測試答案表單重新發送一次。

更多有關本課程的資訊，請訪問我們的網站，在網站中查看 Quick Links (快速鏈結) 並點擊 Courses (課程)。

謝謝您。